

聯 合 國



安 全 理 事 會

正 式 紀 錄

第 八 六 九 次 會 議

第 十 五 年

一 九 六 〇 年 六 月 二 十 八 日

紐 約

目 次

	頁 次
臨時議程(S/Agenda/869)	I
通過議程	I
准許新會員國加入聯合國(S/4347, S/4348, S/4350, S/4355):	
(a) 一九六〇年六月二十三日馬利聯邦政府總統致秘書長電;	
(b) 一九六〇年六月二十三日法國駐聯合國常任代表致安全理事會主席函	I

凡有關文件未在安全理事會會議紀錄內轉載全文者，均以正式紀錄補編每三個月刊行一次。

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某一文件而言。

第八百六十九次會議

一九六〇年六月二十八日星期二午前十時三十分在紐約舉行

主席：蔣廷黻先生(中國)

出席者：下列各國代表：阿根廷、錫蘭、中國、厄瓜多、法蘭西、義大利、波蘭、突尼西亞、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

臨時議程(S/Agenda/869)

一. 通過議程。

二. 准許新會員國加入聯合國：

(a) 一九六〇年六月二十三日馬利聯邦政府總統致秘書長電(S/4347)；

(b) 一九六〇年六月二十三日法國駐聯合國常任代表致安全理事會主席函(S/4348)。

通過議程

議程通過。

准許新會員國加入聯合國 (S/4347, S/4348, S/4350, S/4355)

(a) 一九六〇年六月二十三日馬利聯邦政府總統致秘書長電；

(b) 一九六〇年六月二十三日法國駐聯合國常任代表致安全理事會主席函

一. 主席：理事會現在要審議馬利聯邦申請加入聯合國的問題[S/4347]，申請書是一九六〇年六月二十三日 President Modibo Keita 提送秘書長的。安全理事會這次審議這項申請的會議是應法國代表[S/4348]及突尼西亞代表[S/4355]的請求召開的。

二. 依照安全理事會近年來就類似問題採用的程序，如果各代表同意，我建議理事會決定直接審議這項申請，不必按照暫行議事規則第五十九條的規定首先交付新會員國入會問題委員會審議。如果無人反對，我就認為理事會同意如此辦理。

決定如議。

三. 主席：法國及突尼西亞兩國代表團已就馬利聯邦的申請問題提出一件決議草案[S/4350]。

四. Mr. BERARD(法蘭西)：安全理事會在一九六〇年一月二十六日的會議[第八五〇次會議]及一九六〇年五月三十一日的會議[第八六四次會議]一致決定建議下屆大會准許喀麥隆及多哥加入聯合國為會員國。我們今天對馬利至少亦應如此；馬利是非洲最古老的國家之一，目前最繁榮，前途亦最光明，它非常民主，最愛好和平，而且該國是由人人公認為有能力有才識的政治家所領導的。

五. 十六世紀的蘇丹史家為我們留下早年馬利帝國的記憶。馬利原來是 Sankrani 河及奈及爾河合流處的小領土，引證 Mr. Fily Dabo Sissoko 的話，該領土成為“從查德湖至大西洋的非洲該區內歷代帝國中最強大、最光榮及最有名的帝國”。它逐漸擴展，在十四世紀的初葉擴展到最高峯。那時該國與摩洛哥及的黎波里坦尼亞通商，獲利甚豐。該國統治者 Gongo Moussa 在國內遍築回教寺院及皇宮，招徠詩人及科學家，派大使前往各國，遠至葡萄牙。在他推動之下，大貿易中心欣欣向榮。在十四世紀的下半葉，他的後裔和他兄弟 Suleiman 的後裔互相傾軋，加上外侮，結果削弱了這個繁榮帝國的力量，不久之後就被侵略，被瓜分。

六. 馬利永遠不讓它偉大的記憶泯滅，希望有一天終能恢復它喧赫的名聲，正如詩人 Léopold Senghor 一度描寫的，看見“新時代中明朝曙光”。

七. 法國提出幾個世紀合作及友誼的證據，以支持獨立的馬利加入聯合國的申請。

八. 早在一六二六年 Cardinal Richelieu 下令組織魯昂商人公司，與塞內加爾及干比亞建立貿易關係。幾年後 Dieppe 的某商人在 Rufisque 附近設立了一個通商站。一六五九年成立了聖路易站。在 Germain Ducasse 的鼓勵之下，塞內加爾擴大其對外關係，尤其對法國。達卡、Gorée、聖路易及 Rufisque 四個市區從那個時候起就開始繁榮，所以得到“四老”的盛名。

九. 在現為馬利的領土內，最近促使馬利獨立的過程已經延續了一個世紀以上。一八三三年公佈了一項法律，規定四市區內公民及政治權利平等的原則。第二共和國於一八四八年讓塞內加爾獲得法國公民所享有的選舉權，並授權該領土遣派代表到巴黎出席議會。一八七九年成立了塞內加爾總參議會，由不分種族或宗教選出的參議員組成，該參議會受權負起核准預算及其他責任。依據一九一六年九月二十九日的法令，所有在四市區領土內生長的人及其後裔均可取得法國的公民籍。塞內加爾總參議會於一九二〇年成為達卡參議會，其參議員名額亦經增加，除了四市區的民選參議員外，還包括內地社區首長指派的代表。從那時起，塞內加爾人曾歷任法國的議會議員及部長。

一〇. 第二次世界大戰以後，該領土臻於自治及獨立的進展更加迅速。根據一九四四年布拉薩市會議通過的決議，塞內加爾及蘇丹都成立了以普選方式選出的地方議會。依據一九四六年十月憲法的規定，所有居民可獲得法國公民籍。一九五六年六月二十三日“綱領法”是更進一步的決定性步驟。第一個塞內加爾政府於一九五七年五月二十日組成，第一個蘇丹政府於同年五月二十四日成立。蘇丹於一九五九年一月二十三日通過該國的憲法，塞內加爾則於一月二十四日通過其憲法。大約就在那個時候，二國發表足以證明其政治成熟的法令，決定合併，馬利聯邦遂於一九五九年一月十七日宣告成立。

一一. 法蘭西共和國總理 Mr. Michel Debré 與蘇丹共和國部長會議主席 Mr. Modibo Keita 及塞內加爾共和國部長會議主席 Mr. Mamadou Dia 在本年四月四日簽訂了協定，承認馬利的完全獨立及完全主權。該國現在握有外交政策、國防、貨幣、經濟問題、財政、教育、交通及電訊方面的全權。它擁有內政及外交自主的一切特質，毫無例外。

一二. 根據馬利的憲法，馬利符合真正民主國家的一切條件。該憲法隆重地宣告政治自由、個人自由、家庭及地方社區自由、思想及宗教自由、個人及集體擁有財產的權利以及政治與經濟權利都是不可侵犯的。

一三. 根據這些基本原則建立的聯邦設有政府、參議會、司法機關及聯邦法院。行政權由聯邦部長會議行使，部長會議由政府元首擔任主席，元首的權力是由議會議員絕大多數同意授與的。政府元首從兩邦選出同數的部長。他擔負民事行政及公安隊的責任。

聯邦政府向議會負責：如果議會通過不信任的動議，政府必須集體辭職。

一四. 馬利議會由各聯邦立法議會選出二十個議員組成，任期五年。議會每年舉行會議兩次，在開會期間核准聯邦預算，就聯邦管轄下的問題通過法律，例如公民權、社會法律及文化經濟財務發展都是聯邦管轄下的事項。法律可由政府元首或聯邦議會議員提出。

一五. 司法權是與行政權及立法權分開的。聯邦法院計分三個部門：憲法部門、行政部門及財務部門。

一六. 根據其法律制度，馬利是真正民主的國家，不但如此，馬利還是一個愛好和平的國家。其憲法規定，聯邦可讓想要參加的西非任何自主國參加。憲法復稱，馬利決定與未參加聯邦的自主國維持友好關係。

一七. 這個廣大的領土擁有六百五十萬的人口，其疆界沿着塞內加爾河及奈及爾河灣曲處由西邊通至東邊，由大西洋海岸通至撒哈拉邊境。它是性質相同的一個經濟整體，業已繁榮，前途充滿希望。首都達卡是擁有三〇〇,〇〇〇居民的主要港埠，由河流網、道路網、鐵路網及航空網與內地相通。

一八. 馬利主要是一個農業國，人口中百分之八十五居於都市中心之外。該國從種植粟、玉蜀黍、米、蘆粟、葛及花生獲得其一部分財富，且為花生的主要生產國。此外，該國從事於飼養牲畜、種植五穀、棉花農場及河海捕魚。一九三二年設立的奈及爾辦事處是熱帶地方最大的一個農業發展事業。在奈及爾河建築的水壩，可以灌溉五〇,〇〇〇公頃的土地——其面積不久將增三倍——並於至今貧乏的區域推行密集種稻。在三角洲的沙漠地帶推行的 Richard-Toll 種稻發展計劃每年產米一五,〇〇〇噸已成為整個非洲的榜樣。

一九. 各種各樣的工廠從事於提煉及運銷聯邦農產品的工作，其中有油廠、肥皂廠、紡織廠、罐頭廠及冷藏廠。此外也生產消費品，例如麵粉、澱粉食物、皮鞋、毯子、菸草及藥物。該國已在利用硫酸鋁及硫酸鈣、鈦礦及鉛礦。照已經踏勘的油藏情形看來馬利的油可能有一天成為該國的主要燃料。這不過是該國礦藏發展的開始，前途非常光明。該國正在現代化的過程中，正如達卡領袖所已宣布的，現代化的過程將繼續下去。

二〇. 一國最有價值的資產是“知識階級的優秀分子。”馬利在全部歷史中至為幸運，能夠獲得頭等才幹的人服務。今天該國政治、技術及文化方面的領袖

人才很可能為正在實現獨立的許多國家所羨慕。許多年來，該國的總統及部長如 Mr. Modibo Keita, Mr. Léopold Sedar Senghor, Mr. Mamadou Dia, Mr. Madeira Keita, Mr. Lamine Gueye 及許多其他人對於法國議會及政府的工作極多貢獻。他們早已證明了他們的政治成熟，他們的技術能力及政治家風度。馬利的詩人及作家如 Léopold Sédar Senghor, Abdoulaye Sadji, Alioune Diop, Diop Birago 及 Ousman Socé, 藝術家如 Abdoulaye Diop 及 Maurice Senghor, 科學家如 Aboulaye Fofana 等均已名揚國外。

二一. 達卡現在是黑非洲的偉大文化中心之一，將來更是如此。以現有學生一,三〇〇人的馬利大學為中心，有許多文學及藝術會社，例如藝術館(Maison des arts)，其發起人把它視作馬利文化的象徵。該國將成為一個偉大的文化中心，這個中心將為整個西非的光榮，也將為馬利日益引以自豪的來源。

二二. Mr. Modibo Keita 在四月四日說：“馬利聯邦將於數星期內加入獨立國的行列。我們寧願在馬、法兩國的友誼之中贏得獨立，而不願以暴行或流血來攫取獨立……馬利要在這個苦痛的世界中對於爭取和平的偉大運動稍有貢獻”。這個貢獻決不會太小。這種貢獻是非常受歡迎的。讓我們一致建議准許馬利加入聯合國，以表示我們的歡迎。

二三. Mr. SLIM(突尼西亞)：馬利聯邦政府總統 Mr. Modibo Keita 在一九六〇年六月二十三日致秘書長的電文[S/4347]中，請求聯合國依據聯合國憲章第四條的規定准許新的馬利國加入本國際組織為會員國。Prsident Modibo Keita 在同一的電文中說，馬利政府承允遵守憲章所訂的義務及本組織的決定，該國能以絕對的忠貞及信心履行其義務。

二四. 在三天以前，六月二十日，馬利聯邦宣告完全的純粹的獨立，因此已經獲得了主權國的一切權利及特性，參加了偉大的國際家庭。突尼西亞政府及人民誠懇地歡迎國際生活中的這個愉快事件。本代表團今天在理事會提出並贊助馬利申請加入聯合國的請求，不勝榮幸。

二五. 法國代表剛才已就馬利的歷史發展、現有組織及憲法給我們詳盡的說明。現在讓我發表我相信可能有助於安全理事會的若干結論。

二六. 馬利聯邦由蘇丹及塞內加爾兩個前法國殖民地組成，該兩地業於一九五八年十一月五日實現獨

立。約於三百年前，第一批法國殖民者到達了塞內加爾海岸，將法國的統治權從聖路易及達卡擴展至若干其他非洲領土。馬利的例子可以證明一個重要事實。法國在馬利執政三百年，在此期間，尤其在第二次世界大戰之後，行政方面經過種種興革及實驗，最後領導這兩個前法屬殖民地臻於獨立，因為鑒於人類的天性及民族發展的自然過程，這是唯一的正常結果。該國的獨立是在和諧、了解及友好的情形下獲得的，我們能够指出這點，引以為慰。這個事實有利於法國及馬利兩國，而且是兩國都可以引以為榮的。

二七. 無疑地，打開馬利獨立之門的是一九五八年九月二十八日的複決；獨立是在今年六月二十日宣布的，新國家在宣布獨立後三天就申請加入聯合國為會員國。如果我們在整個非洲給與一九五八年九月二十八日的複決同樣的解釋及同樣的範圍，那麼我們豈不可以避免許多誤解、苦痛及生命的損失。非洲另外一個國家與馬利聯邦毗鄰，許多年來一直為紛爭弄得四分五裂，那個國家等待已久的談判也在一九六〇年六月二十日開始舉行，那是一件巧合的事；談判的目的是要求取光榮的和平，實施民族自決權，及在正義、安定及言歸於好的情況下選擇他們自己的命運。

二八. 馬利民族曾經統治過著名的帝國，當該國承擔獨立的重任，開始在自由及民主的條件下重新組織，以促進其人民在各方面的進展時，必能迅速恢復其秩序井然紀律嚴明的傳統。

二九. 馬利人民，和所有非洲人民一樣，是本質上愛好和平的人民，我相信他們將對其所有鄰國力圖維持諧洽和平之關係，尊重其和睦相處、和平共存的義務。馬利聯邦成為聯合國會員國之後，將與先它而來及步其後塵的其他非洲國家戮力同心，對一個充滿了解與友愛的世界貢獻其信仰，對建築在友誼及正義上的和平與國際合作貢獻其努力。

三〇. 我深信一個非洲民族實現獨立及其加入聯合國，不但是那個民族本身愉快的事件，而且也必然可以鞏固世界和平及國際合作。

三一. 我們在心理上及身體上受盡苦痛的非洲人民深切地珍愛和平、正義、自由及人類尊嚴，我們要用我們的一切信心、我們一切和平的與道義的力量，來促進這幾個偉大理想在全世界的維持與遵行。

三二. 我要乘此機會，在結束之前向法國及新馬利國表達我國代表團的誠懇祝賀。

三三．我國代表團愉快地與法國代表團聯合提出一件決議草案，建議理事會准許馬利聯邦加入聯合國為會員國。我希望這件決議草案可為理事會一致通過。

三四．Sir Pierson DIXON(聯合王國)：我們現正審議馬利聯邦加入聯合國的申請，我追隨在座各同人之後向該國表示歡迎，感到莫大的快樂。法國及突尼西亞今年年初是建議喀麥隆及多哥入會的聯合提案國，該二國現在再度聯合提出決議草案，主張理事會向大會建議准許馬利聯邦入會。聯合王國政府非常高興贊助這件決議草案。我國政府相信這件草案可以獲得安全理事會一致贊助。

三五．我曾向理事會解釋過聯合王國特別高興看到非洲新獨立國加入聯合國為會員國的特殊理由。那是因為我們聯合王國的人正以同情及決心在我們負責管理的領土內促進非洲民族的政治及經濟進展。獨立的實現牽涉到許多問題。如欲新的國家走上光明的前途，必須解決巨大的政治、經濟及社會問題。由於我們對於這些問題知道得特別清楚——我想我是可以這麼說的——因此我們更加欽佩馬利獨立主權國已有一個前途光明的開始。我們亦欽佩法國政府高瞻遠矚的政策，它對於現在制訂的和諧辦法及新國家開始獨立時的吉祥條件，是有莫大貢獻的。

三六．法國代表已精闢地敘述馬利民族的卓越歷史及悠久文化背景，他也指出了——雖然他用了極圓通的語氣——法國若干年來為該領土的福利及前途所作的積極、富有理想的努力。我們聯合王國的人希望與馬利建立最友好的關係，正如與法蘭西聯盟的所有會員國一樣。

三七．在西非以外，近代的人只有非洲歷史的學者才知道馬利這個名字。但是，組成聯邦的塞內加爾及蘇丹是人人盡知的。這兩個國家約在十八個月前組成聯邦，證明了新馬利的政治成熟性。二國併在一起，擁有廣大的土地，正如法國代表告訴我們的其經濟前途極為光明。聯邦中的兩部，對於經濟各有貢獻，例如塞內加爾的海岸，以至蘇丹的內陸牧場。我們剛才已經聽見，馬利聯邦亦很幸運的具有根深柢固的知識及文化傳統。

三八．所以，新國在 President Modibo Keita, Mr. Léopold Sédar Senghor 及 Mr. Mamadou Dia 等等卓越領袖的領導之下建國，我們似乎很有理由期望它前途光明。我相信，聯合國的會籍，以及法國及其他會員

國的友好幫助，對於聯邦的克服其未來困難，必定有極大的價值。

三九．最後，我要代表聯合王國政府熱烈歡迎馬利實現獨立，贊助馬利聯邦政府的申請，加入聯合國為本組織第八十五個會員國。

四〇．Mr. LODGE(美利堅合眾國)：美國歡迎一個偉大的新非洲國家，即馬利聯邦，申請加入聯合國為會員國。

四一．馬利將在聯合國會員國的名單中加上一個對於西非人民及其他各國人民具有深長意義的古老名字。這件事象徵一個偉大民族的復興，這個民族的文化及財富在六百年前是極其昌盛的。

四二．今天的馬利有更重大的意義。馬利代表由兩個生氣勃勃的非洲國家聯合組成的新國家。這個國家是非洲統一的企望成為事實的地方。它的憲法規定了政治及個人自由的充分行使。首都達卡是西非工業最發達區域的中心。馬利的全國生產量在四年內增加了百分之三十。

四三．馬利聯邦將在聯合國的會議廳內增加一個有力的非洲呼聲。我們人人知道該國的領袖是學識文化淵博、行政經驗豐富的人。我很幸運地曾在紐約及有幾次在達卡和幾位馬利領袖當面會談。在那個時間以前，我在一九四四年看見過在法國南部作戰的塞內加爾籍的英勇軍士。這是永遠留在我腦海裏的一等戰士的生動回憶。爲了這一切理由，我希望把他們作為聯合國工作的同事再度歡迎他們。

四四．今天的會議是稱讚法國完成一項優良工作的又一機會。去年法國政府決定成立一個自治獨立國的聯盟。戴高樂將軍在達卡發言說，這個新聯盟的會員國如果願意，將在“法國支持、贊成及協助”之下向着國際自主的途徑發展。

四五．這一項由法國提出的馬利加入聯合國的申請，表現了這種合作及友好的精神。

四六．美國贊助馬利聯邦加入聯合國，並將投票贊成法國及突尼西亞提出的決議草案。

[發言人最後以法語發言。]

四七．我願以對於馬利聯邦也略知一二的法國老朋友資格，說明我曾與法國人在許多事業方面合作，今天我要向法國致敬，並向馬利代表表示最熱烈最友好的歡迎。

四八. Mr. CORREA(厄瓜多): 厄瓜多代表團贊助法國及突尼西亞建議准許馬利聯邦加入聯合國的決議草案。

四九. 我現在願意重申我們贊助聯合國憲章中對於新會員國加入本組織問題特別有關的若干原則, 就是民族自決原則、各國法律平等原則及聯合國會籍普及原則。

五〇. 這三個原則迅速地支配着非洲的政治舞臺, 根據那些原則, 非洲大陸由於其廣大的天然資源及其民族的人類特質, 一定會在國際生活中負起重要任務。

五一. 我們今天向馬利聯邦人民及政府表示友愛之意, 極感愉快。紛紛成爲獨立國的非洲各民族第一次得與世界直接接觸, 這個世界的特點是其政治及經濟問題的錯綜複雜。幸而在這種複雜性之外, 同時還發展了一種漸漸明顯的國際團結感, 這個團結感正在變成具體的合作方案, 使新興國家可從國際社會中老大哥的經驗中霑受其惠。

五二. 新非洲國家的加入使聯合國增加了新的血液, 新血液當然會繼續注入聯合國。不但新國家本身會因爲加入本組織而得到利益, 就是舊會員國也會因此而得益。

五三. 我代表厄瓜多政府及人民, 誠懇地希望馬利聯邦會發現, 獨立的道路也就是該國人民獲得最高生活水準的道路。

五四. 最後, 法國慷慨支持民族自決原則的實施確具遠見, 我要向它道賀。我們聽見法國代表再度敘述該國在其前殖民地的的工作, 非常欣慰, 那些殖民地現在成立了新聯邦, 安全理事會目前正在審議它加入聯合國的問題。

五五. Mr. WIJEGOONAWARDENA(錫蘭): 本人能够再度參理事會關於新會員國加入聯合國問題的會議, 不勝榮幸。我們今天審議的是馬利聯邦的申請。

五六. 錫蘭代表團依照錫蘭政府促進民族獨立的政策, 極願支持法國及突尼西亞在本理事會提出的建議大會准許馬利聯邦加入聯合國爲會員國的決議草案。

五七. 錫蘭代表團看見非洲大陸另一國家在聯合國取得其合法地位, 非常愉快。我們向馬利聯邦表示

最熱烈的慶賀及祝福。我們也欣然期待與該國代表在本組織工作方面密切合作。

五八. 法國促使居於現在成爲馬利聯邦的各領土人民臻於獨立, 錫蘭代表團也願乘此機會對法國在這方面完成的寶貴工作表示嘉許。

五九. Mr. QUIJANO(阿根廷): 已經發言的代表團就馬利聯邦所提加入聯合國爲會員國的申請表示欣慰, 阿根廷代表團也希望追隨他們表示同樣的意思。

六〇. 安全理事會今年再度舉行會議, 審議新會員國加入聯合國的問題, 這次和前兩次愉快的情形一樣, 申請的國家亦是剛剛獨立的非洲國家。

六一. 過去二年內, 我們在本組織內聽見了許多關於聯合國深切關懷非洲問題的陳述, 目前審議中的一類事件證明這種關切的態度必須繼續發揚光大, 以適應非洲各民族爭取自決及以獨立國地位參預世界主權國行列的毅力與決心。

六二. 由於聯合國憲章第十一章內各項賢明規定的積極貢獻, 以及聯合國自從成立以來不斷由其主管機關積極注意這些問題, 聯合國在促進獨立的工作方面確已發生了顯著作用。但是, 我國代表團認爲我們亦應特別提及管理國態度在找到這種愉快解決方面所發生的決定性作用; 它們爲了非洲民族的熱烈企望與政治前途而慷慨地放棄其本國利益。

六三. 就討論中的事件而言, 法蘭西共和國是擔負管理責任的管理國, 法國以其著名的愛好自由及正義的態度, 協助塞內加爾及法屬蘇丹的人民發展其自己的政府, 並於時機成熟時表達及實現他們的政治抱負。結果是馬利聯邦的產生, 使六百多萬的居民團結一起, 而且具有發展其本國生活方式所需的一切因素。

六四. 此外, 從法國政府及現在成爲聯邦的二共和國政府舉行談判的情形看來, 我們可以希望未來的密切合作與徹底了解。我們認爲法國的態度重申了它在這方面的政策, 這是我們樂於指出的。

六五. 最後, 我要聲明我國代表團贊助法國及突尼西亞兩代表團所提建議大會核准馬利聯邦加入聯合國的申請的決議草案, 我們也要表示我們誠懇希望這個新國家繁榮幸福。

六六. Mr. ORTONA(義大利): 我以深切的興趣及喜慰的心情恭聽我的法國同事提出現有決議草案的精闢演詞, 那個草案建議大會准許這個非洲新國家馬利聯邦加入聯合國爲會員國。非洲再度列入我們的議

程，議程中又列入了關於新國家加入本組織為會員國的另一項目。

六七。我在今年早些時候曾有機會就同樣的吉祥事件發言。我們這次目擊到法國對一個前附屬國所作一貫的賢明努力的輝煌的成果。如果我們能說法國對喀麥隆及多哥精采地完成了管理國的任務，我們現在還有一個令人信服的例證，證明法國已由直接的負責的管理而造成了成功的發展。馬利聯邦的加入聯合國為會員國，將為一種過程已告成功的表示，這一過程在相當短促的時間內已使法國與其各屬地間的關係換了新面目。

六八。但是，如果新政策是成功的話，其成功的原因不但是制訂那種政策的文書本身是健全的、現代化的，而亦是對於非洲新興國家與其新的醒覺俱來的需要所產生的困難複雜的問題採取了新的態度。

六九。馬利聯邦如此短促的時間內奠定了獨立的基礎，我要表示我國代表團對於這種成功的欽佩之意。我們知道馬利聯邦今天可以引以為豪的偉大歷史。我們已以極為關切的態度在法國代表提出的精闢陳述中，聽見這兩國非洲聯邦在組成民主政府及促進經濟發展中的驚人進步。我們聽見了馬利聯邦內令人興奮的知識及文化生活。若干年前我曾在達卡逗留過一個時候，我清清楚楚地記得那個重要城市的進展及秩序井然的發展，那種發展在當時已是非常明顯。我覺得這些國家的領袖達成此種目標的賢明負責的行為是應予讚揚的。非常明顯的，他們所遵循的原則是在充分尊重法律及秩序的條件之下，通過和平的進化而謀獲進展及自由。這種情形是這些國家前途光明的徵兆，當然使它們有資格以馬利聯邦的身分加入聯合國為會員國。

七〇。讓我補充一句，我們承允馬利聯邦參加我們的行列，希望它知道，它的問題從此就是我們的問題。我們希望馬利聯邦明白，它可在聯合國內找到友誼和了解，以及幫助它謀求福利的決心。

七一。我國與非洲各民族有悠久的、甚至可以說是古老的友好傳統。我們從直接的經驗知道並了解非洲的問題，尤其重要的是我們明白我們兩大洲間與日俱增的互賴性。就政治及實際方面而言，這種知識顯然指向一種合作，旨在協助非洲各新國在符合各該國本身的傳統、文化及願望的情形下，走上政治及社會發展的康莊大道。

七二。最後，我願意再度表示，義大利目擊這個事件，深為欣慰。我要向馬利聯邦表示我們最熱烈的

願望及祝賀，我欣然聲明，我國代表團當然要投票贊成法國及突尼西亞提出的決議草案。

七三。Mr. SOBOLEV (蘇維埃社會主義共和國聯邦)：現在是安全理事會本年度開會審議新非洲國家加入聯合國為會員國問題的第三次。我們今天是審議馬利聯邦申請加入聯合國的問題。這個問題的本身就是一件令人欣慰的事。

七四。非洲新獨立國的成立是今代的一個重要發展，這種情形證明非洲各民族從殖民主義及帝國主義的桎梏中爭取解放已有極大的成功，而且也證明整個非洲大陸成為自由大陸的時候終有來臨的一天。

七五。各洲的許多民族正在維護他們的自由及民族獨立，努力爭取他們成為其自身命運之主人的合法權利，蘇聯對他們懷有最誠懇的同情及最深切的了解。我們的立場與聯合國憲章的基本宗旨及原則完全符合，憲章的基石是承認各民族作自由獨立的生存與發展的權利。

七六。蘇聯在遵循民族自決的偉大原則及尊重塞內加爾及蘇丹兩國人民的正當民族願望的條件之下，在一九六〇年六月二十日馬利聯邦宣告獨立之日正式宣布蘇聯承認馬利聯邦為獨立國，準備與它建立外交關係。因此，蘇聯自然應該贊助馬利聯邦政府加入聯合國為會員國的申請，並應投票贊成法國及突尼西亞兩代表團提出的建議大會准許馬利聯邦加入聯合國為會員國的決議草案。

七七。蘇聯人民誠懇歡迎一個非洲新獨立國的誕生，真心希望馬利人民能够非常成功地鞏固其獨立及民主，創造繁榮的將來。蘇聯代表團相信馬利聯邦對於聯合國的工作將有寶貴貢獻，並將有助於國際和平與安全的維持。

七八。Mr. LEWANDOWSKI (波蘭)：今天安全理事會為了審議非洲新獨立國申請加入聯合國的愉快而莊嚴的原因而舉行會議。我們可以正確地期望，我們在一九六〇年年底將舉行更多的這類會議。聯合國內若干人士正確地稱一九六〇年為“非洲年”，因為我們今年目睹到非洲各民族爭取獨立及主權的一個重要階段，這是他們在解脫殖民制度殘餘束縛的過程中所必不可少的先決步驟。非洲各國及非洲人民能够享有充分的自由並以獨立國的身分參加本組織的日子已不在遠。我們深信，沒有任何力量可以阻止這種走向自由及獨立的趨勢，雖然種種阻礙及困難仍舊存在，或

者可能發生，但是聯合國憲章中規定的自決原則是一定會實現的。

七九．我們認為我們有責任在新國家的獨立之初協助它們，幫助培養它們的滋長力量。過去嘗過外國壓迫滋味的波蘭，在其歷史上曾多次在“爲了你們的自由和我們的自由”的旗幟之下爲自由而奮鬥的波蘭，熱心歡迎擺脫殖民制度的每一個新國家。

八〇．我們曾在安全理事會以前的會議中投票贊成喀麥隆及多哥兩國加入聯合國時，表示我們誠懇希望許多非洲國家不久可以實現獨立，加入迅速發展的聯合國體系。因此，我們以深切的滿意及誠懇的態度來處理馬利聯邦的申請。

八一．我願意乘此機會代表波蘭政府及人民，向馬利聯邦的政府與人民表示我們最熱烈的祝賀，並祝他們成功。同時，我們期望波蘭與馬利聯邦能够順利發展友好關係，不但有利於國際合作及善意，而且有利於我們兩國。

八二．波蘭代表團本着這種精神，贊助法國及突尼西亞建議大會准許馬利聯邦加入聯合國爲會員國的決議草案。

八三．**主席**：我現在以中國代表的資格發言。

八四．我國代表團贊助馬利聯邦加入聯合國的申請。我國政府已正式承認馬利聯邦爲獨立的主權國家。兩國政府間的外交關係業經建立。因此，我很高興投票贊成法國及突尼西亞提出的決議草案。我想在投票贊成這個草案時向聯邦人民及政府爲其未來進展與繁榮表達我國的祝賀。

八五．法國在現在組成馬利聯邦的各民族間的工作是在三百年前由一個偉大的法國人開始進行的，這

個人就是 **Cardinal Richelieu**。今日另一個偉大的法國人使這個工作開花結果，這個人就是戴高樂將軍。我想乘此機會慶賀法國對馬利實現獨立的貢獻。

八六．我現在以 **主席** 的資格，將法國、突尼西亞兩國決議草案[S/4350]付表決。

決議草案經一致通過。

八七．**主席**：我想就決定另一會議日期以審議馬拉加西共和國的申請一事徵詢理事會的意見。我聽說有些代表團切盼儘早舉行會議。我又聽說拉丁美洲各國代表團今天下午及明天要參加拉丁美洲經濟委員會非常重要的會議。

八八．爲了顧及理事會全體代表的願望，我要問各代表是否願意提出建議。請問拉丁美洲的同仁明天下午能否出席。

八九．**Mr. CORREA**(厄瓜多)：如有重要的理由要在明天開會，我國代表團願意同意，不過如果可於六月三十日午前開會，則較方便。

九〇．**Mr. BARCO**(美利堅合衆國)：我不知道如於明天下午較晚的時間例如下午四時舉行會議，對於厄瓜多代表有無幫助？

九一．**Mr. CORREA**(厄瓜多)：我很抱歉，下午三時或四時對於我們也是困難的，但是我們必須顧及理事會全體代表的方便。因此我將完全聽從主席及大多數代表的決定。

九二．**主席**：我感謝厄瓜多代表的美意。在這種情形之下，我建議明天午後三時開會。

決定如議。

午後十二時四十分散會

聯合國出版物經售處

- 阿根廷**
Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- 澳大利亞**
Melbourne University Press, 369 Lonsdale Street, Melbourne C. I.
- 奧地利**
Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
- 比利時**
Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.
- 玻利維亞**
Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- 巴西**
Livreria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.
- 緬甸**
Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.
- 柬埔寨**
Entreprise khmère de librairie, Imprimerie & Papeterie Sarl, Phnom-Penh.
- 加拿大**
The Queen's Printer, Ottawa, Ontario.
- 錫蘭**
Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.
- 智利**
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.
Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.
- 中國**
臺灣, 臺北, 重慶路, 一段九十九號, 世界書局。
上海, 河南路二一一號, 商務印書館。
- 哥倫比亞**
Librería Buchholz, Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.
- 哥斯大黎加**
Imprenta y Librería Trejos, Apartado 1313, San José.
- 古巴**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- 捷克斯拉夫**
Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.
- 丹麥**
Ejnar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, København, K.
- 多明尼加共和國**
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- 厄瓜多**
Librería Científica, Casilla 362, Guayaquil.
- 薩爾瓦多**
Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- 衣索比亞**
International Press Agency, P.O. Box 120, Addis Ababa.
- 芬蘭**
Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.
- 法蘭西**
Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (Ve).
- 德意志**
R. Eisenschmidt, Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
Elwert und Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. Saarbach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
- 迦納**
University Bookshop, University College of Ghana, Legon, Accra.
- 希臘**
Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.
- 瓜地馬拉**
Sociedad Económico-Financiera, 6a Av. 14-33, Guatemala City.
- 海地**
Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.
- 宏都拉斯**
Librería Panamericana, Tegucigalpa.
- 香港**
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.
- 冰島**
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.
- 印度**
Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi and Hyderabad.
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.
P. Varadachary & Co., Madras.
- 印度尼西亞**
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- 伊朗**
Guity, 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.
- 伊拉克**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- 愛爾蘭**
Stationery Office, Dublin.
- 以色列**
Blumstein's Bookstores, 35 Allenby Rd. and 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.
- 義大利**
Librería Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze, and Via D. A. Azuni 15/A, Roma.
- 日本**
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
- 約旦**
Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
- 韓國**
Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA, Chongno, Seoul.
- 黎巴嫩**
Khayat's College Book Cooperative, 92-94, rue Bliss, Beirut.
- 盧森堡**
Librairie J. Trausch-Schummer, place du Théâtre, Luxembourg.
- 墨西哥**
Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- 摩洛哥**
Centre de diffusion documentaire du B.E.P.I., 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.
- 荷蘭**
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- 紐西蘭**
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- 挪威**
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt 7A, Oslo.
- 巴基斯坦**
The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan.
Publishers United, Ltd., Lahore.
Thomas & Thomas, Karachi.
- 巴拿馬**
José Menéndez, Agencia Internacional de Publicaciones, Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.
- 巴拉圭**
Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
- 秘魯**
Librería Internacional del Perú, S.A., Casilla 1417, Lima.
- 菲律賓**
Alemar's Book Store, 769 Rizal Avenue, Manila.
- 葡萄牙**
Livreria Rodrigues y Cia, 186 Rua Aurea, Lisboa.
- 新加坡**
The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.
- 西班牙**
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.
Librería Mundi-Prensa, Castello 37, Madrid.
- 瑞典**
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- 瑞士**
Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.
- 泰國**
Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- 土耳其**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyaglu, Istanbul.
- 南非聯邦**
Van Schaik's Bookstore (Pty) Ltd., Church Street, Box 724, Pretoria.
- 蘇維埃社會主義共和國聯邦**
Mezhdunarodnaya Knyiga, Smolenskaya Ploshchad, Moskva.
- 阿拉伯聯合共和國**
Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- 聯合王國**
H.M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E. 1 (and HMSO branches in Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).
- 美利堅合眾國**
Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York.
- 烏拉圭**
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.
- 委內瑞拉**
Librería del Este, Av. Miranda, No. 52, Edif. Galipán, Caracas.
- 越南**
Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-do, B.P. 283, Saigon.
- 南斯拉夫**
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.
Državno Preduzeće, Jugoslovenska Knjižnica, Terazije 27/11, Beograd.
Prosvjeta, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

[61C]

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者，請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下：Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

S/PV.869

Printed in China
Reprinted in U.N.

Price: \$U.S. 0.35; 2/6 Stg.; Sw. fr. 1.50
(or equivalent in other currencies)

U.I.R.I.-61-17401
Mar. 1962-100